

# **Central station fra Märklin**



*training* 

•Oversat af Henrik Sandum og Theis Berantzino Togcenter Gentofte



# Tilslutningsmuligheder, bagside







# Tilslutningsmuligheder, forside







#### Tilslutningsmuligheder, underside







# **Opstart**











# **Tastaturoversigt**







# **Tastaturoversigt**





# Bemærk: Blå baggrund betyder altid, at man befinder sig i bearbejdningsmodus





# Hjælpefunktion



I alle menuer forefindes en hjælpefunktion som detaljeret fortæller om alle muligheder i det aktuelle skærmbillede.





#### Tilmelding af et mfx lokomotiv



Et nyt mfx lokomotiv tilmelder sig selv inden for få sekunder. Systemet viser tilmeldingen i form af et piktogram. Såsnart m i piktogrammet bliver rødt,

kan lokomotivet kontrolleres. Derefter forsvinder symbolet.





# Tilmelding af lokomotiv ved hjælp af kort





Kortlæser: Kortet isættes således, at lokomotivbilledet vender <u>opad</u>.





#### Tilmelding af lokomotiv ved hjælp af kort



Henvisning til lokomotivkort: På kortet kan et lokomotivs konfiguration (opsætning) gemmes og f.eks overføres til en anden central. Når kortet indsættes i centralstationen bliver lokomotivet straks tilmeldt. For at gemme et lokomotivs konfiguration benyttes piktogrammet i lokomotiv setup.menuen (se side 12).

Vigtigt: . På kortet kan maksimalt gemmes 6 KB.





# Tilmelding af lokomotiv ved hjælp af databank







# Tilmelding af lokomotiv ved hjælp af databank

📌 Lok-Da	tenbank					
				Artikel-Nr.		
Wählen Sie eine Lok aus der Datenbank aus.				° I " § \$ % ^ 1 2 3 4 5	& / ( 6 7 8	) = ? ) 9 0 ß '
Artikel-Nr.	Suc	hen		Q W E R T	Z U I	0 P Ü +
1				A S D F G	HJK	
Artikel-Nr	Beschreibung				N M	
	Lok Display RP 195, may sa			습 		샵
2600	Start-Set: BR 89					× 🗸
2600	Start-Set: BR 260		-			
2601	Start-Set: BR 89					
2601	Start-Set: BR 260		Scr	ollemuliahed		
2602	Start-Set: BR 89			olicinalighea		
2602	Start-Set: BR 260 Start Sat: RD 90					
2603	Start-Set: BR 260					
2610	BR 216	<b>•</b>				
	- DD 040					
		?				
		× ×				
				Gem		
L				Gem		





#### Manuel oprettelse af lokomotiv

Am häufigsten verwendet 
Alle
Keine
Neue Lok - aus Datenbank
Neue Lok - manuell
Lok oder Traktion löschen
Neue Traktion anlegen

✓ Konfiguration Lok								
Name	Lok	Anfahrverz.	20					
Bild	???	Bremsverz.	20					
Decoder-Typ	Codierschalter 🔹	VMin	0					
Lok-Adresse	- 0 + 1	VMa×	255					
Codierschalter		Lautstärke	0	<b>-</b>				
	12345078	Tacho	350					
				?				
Keine Lok								





#### Manuel oprettelse af lokomotiv





#### Upload af egne lokomotivbilleder i centralstationen



Det er muligt at indlægge egne billeder i centralstationen:

- 1. Billederne skal ligge på et USB-stik i en folder benævnt "icons".
- 2. USB-stikket indsættes i centralstationen
- 3. I setup menuen foretages en update fra USB-stik.

#### **Forudsætning**

Billeder gemmes i dataformat "PNG" og skal have en maksimal opløsning på 128 x 48 Pixel.

Såfremt billederne skal bruges til lokomotivkort, må de ikke være større end 6 KB Hvis et billede med tilsvarende navn allerede findes i databasen bliver det overskrevet.





# Vælg lokomotiv











Lokomotivet skal være kaldt frem på displayet for at kunne ændres.

















Udvidede indstillinger ved hjælp af CV (Configuration Variable)









**Advarsel:** Forkert indstilling af CV værdier kan medføre, at lokomotivet bliver ubrugeligt. Se derfor altid i vejledningen for decoderen inden indstilling foretages.



**Step 1:** Indskriv det ønskede CV register jf. decoderens vejledning.



Udfør ændring og luk.







Det er muligt, at udlæse adresser på Motorola-lokomotiver. Stil lokomotivet på programmeringssporet og tryk på piktogrammet. Inden for få sekunder finder **Central Stationen** lokomotivets adresse. Dette kan gøres med både programmerbare lokomotiver og lokomotiver med museklaver.





#### Ændring af lokomotivdata – mfx-Decoder

Konfiguration Mfx-Lok Br 64 ))Anfahrverz. Mfx-Lok Br 64 64 + **D**) Bremsverz 48 VMin 12 Decoder-Typ mfx Lok Tryk her 255 MM2-Adresse 9 + Went CV ∕∖∖ Warnmeldung CV-Zugriff Pendelzug Vorsicht! Es handelt sich hier nicht um normale CVs, sondern um den Mfx-Configuration-Space. Das Bearbeiten von CV-Werten verändert wichtige Einstellungen des Decoders Mfx-Lok Br 64 und kann ihn evtl. unbrauchbar machen. Bitte informieren Sie sich VORHER im Decoder-Handbuch.  $\langle \Box$ 



**Forsigtig:** Her handler det ikke om normale CVér, men om mfx konfigurationer. Forkert indstilling af CV værdier kan gøre lokomotivet ubrugeligt. Se derfor altid i vejledningen for decoderen inden indstilling foretages.

Køreegenskaber, lydstyrke og speedometer indstilles

på samme måde som under Motorola lokomotiv.



#### Ændring af lokomotivdata - mfx-Decoder

Mfx-Lok-Konfiguration Lastreguleringsparameter 3 Der Mfx-Decoder wird ausgelesen. + 1 Træghed af MM2-CV Wert Element . motoren. For + 🖻 – Motor **()**)  $\equiv$ i≜-- Control Ē motorer med + - Inf 56 stor diameter. 53 2 Ref  $\mathbf{Q}$ 54 3 skal værdien 55 4 være lille og 🖻 - Legacy B- Speed - AC 78 188 - VStart --- VMax 79 200 ((血)) ((血)) Speed - DC ġ. ? ► **(()** ? I)) 🛃 🗙 X  $\sim$ Lastreguleringsparameter 2

Bestemmer hvor intensiv lastreguleringen påvirker motoren.

> Lastreguleringsparameter 1

For motorer med høj virkningsgrad kan værdien holdes lav. Hvis lokomotivet ikke opnår sin tophastighed, skal man formindske værdien.



omvendt.

Bestemmer hårdheden af lastreguleringen. Ved større værdi desto kraftigere regulerer decoderen.



#### Ændring af lokomotivdata - mfx-Decoder







#### Ændring af lokomotivdata - mfx-Decoder



Indstilling af sekundær Motorola adresse til anvendelse af funktion F5 til F8.





#### Ændring af lokomotivdata – mfx-Decoder

Indstilling af information om, hvad decoderen gemmer ved en eventuel strømafbrydelse.



Værdi 00. Intet bliver gemt

Værdi 03. Det er kun den hastighed som toget skal ende med at opnå, der bliver gemt, og ikke den aktuelle hastighed



Værdi 07. Der bliver både gemt den hastighed som toget skal opnå samt aktiverede funktioner. Ved start fra et strømløst afsnit accellererer lokomotivet med den indstillede accelerationsrate, eller bremser med den indstillede bremseforsinkelse



# Ændring af lokomotivdata – Funktionssymboler

(identisk for mfx og Motorola)







### Ændring af lokomotivdata – Funktionssymboler



Funktionen er en tænd/sluk funktion, f.eks. Lys og motorlyd.

Funktionen er aktiv, så længe funktionsknappen aktiveres, f.eks signalhorn



Funktionen er kun aktiv i den indstillede tid, f.eks til Telexkobling.



# Ændring af lokomotivdata – oversigt over Funktionssymboler



Bemærk: Se næste side for dansk oversættelse



# Ændring af lokomotivdata – oversigt over funktionssymboler

- Licht: lys
- Innenbeleuchtung: indvendig lys
- Fernlicht: fjernlys
- Betriebsgeräusch: driftlyd
- Pantograph: pantograf
- Telexkupplung: telexkobling
- Horn: horn
- Schaffnerpfiff: togfører, afgangsfløjt
- Pfeife: lokomotivfløjt
- Glocke: klokke
- Rechts/Links: højre/venstre
- Heben/Senken: hæve/sænke
- Drehen: dreje
- Rangiergang: rangering



#### Ændring af lokomotivdata – gem data












Her ses det valgte lokomotivs kørselsretning. Kørselsretningen skal selvfølgelig stemme overens med det primære lokomotiv.





**Henvisning:** De i traktionen indeholdte lokomotiver kan også styres individuelt.







## Sletning af lokomotiv eller traktion



*training* 



## Pendultogsstyring med 3 kontaktskinner





## Pendultogsstyring

Pendultog









BR 64 er aktiv i pendultogskørsel









## Keyboard ( ændring af magnetartikelsymbol)



Visning af decoderens museklaver. (Hvordan det skal stå på selve decoderen svarende til adressen).





## Keyboard ( ændring af magnetartikelsymbol)



Valg af decodertype K83 (er 8 polet). Indbygningsdecoder 74460 til C-skinner (er 10 polet).

#### Symbol valg

**Henvisning:** Afkoblingsskinner i HO er med enkeltspole. Derfor kan 2 afkoblingsskinner kontrolleres med en adresse. Vigtigt er at skelne mellem standard rød og standard grøn som skal anvendes.

Afkoblingsskinner i spor 1 er 2 spolede magnetartikler. Derfor det ekstra symbol.





## Keyboard – udvalg af magnetartikelsymboler

- Standard
  Standard rot
  Standard grün
  Entkupplungsgleis
  Entkupplungsgleis Spur 1
  Rechtsweiche
  Linksweiche
  Y-Weiche
- k84-Ausgang
  k84-Doppel-Ausgang
  Dreiwegweiche
  - DKW mit 2 Antrieben
  - DKW

P

- Lichtsignal HP0/1
- Lichtsignal HP0/2
- Lichtsignal HP0/1/2
- Lichtsignal HP0/1/2+SH0/1

- 🕋 Profi-Lichtsignal SH0/1
- 🕋 Schiebebühne über k84
- 💻 Drehscheibe über k84
- 🚏 Drehscheibe 7686/7





## Keyboard( ændring af magnetartikelsymbol)



Standard rød og standard grøn til HO afkoblingsskinner

Flergrebs magnetartikler f.eks. 3 vejs sporskifter kan skiftes fra højre til venstre med et tryk.

Den mekaniske ligeudstilling bliver udført automatisk af systemet.





## Keyboard( ændring af magnetartikelsystemet)





#### Keyboard med ændrede symboler







#### **Keyboard - Drejeskivestyring**



training

Keyboard 15 skal være valgt. Dette er gjort fra producentens side. Derfor ser Keyboard 15 ud som det fremgår af næste side



## **Keyboard - Drejeskivestyring**



Alle funktioner ril drejeskivestyring er oprettet.





#### Layout - sportavle



Den fra producentents side oprettede sportavle, kan ændres eller en ny kan oprettes. Når en ny er oprettet, kan den gamle slettes.







#### Layout - sportavle





## Layout – sportavle symboler

gerades Gleis Gleiskreuzung Gleiskreuzung mit Brücke Gleisende (Prellbock) 🖌 schräges Gleis Zwei parallele schräge Gleise Tunnelein- oder ausfahrt n Linksweiche Rechtsweiche Dreiwegweiche V Y-Weiche 4 Doppelte Kreuzungsweiche (DKW) Signal (allgemein)



- 🛩 Fahrstraße
  - 🏲 Kontakt (S 88)
- Anschluss an ein anderes Gleisbild

•Bemærk: Se næste side for dansk oversættelse

## Layout – sportavle symboler

- Gerades Gleis: lige spor
- Gleiskreuzung: sporkryds
- Gleiskreuzung mit Brücke: sporoverføring med bro
- Gleisende (Prellbock) sporende (stopbom)
- Schräges Gleis skråt spor
- Zwei parallele schräge Gleise: 2 parallelle skrå spor
- Tunnelein- oder ausfahrt: tunnel- eller udkørsel
- Linksweiche: venstre sporskifte
- Rechtsweiche: højre sporskifte
- Dreiwegweiche: 3 vejs sporskifte
- Y-Weiche: Y sporskifte
- Doppelte Kreuzungsweiche (DKW): dobbelt krydssporskifte (englænder)
- Signal (allgemein): signal alle udgaver
- Fahrstrasse: togvej
- Kontakt (S 88) kontaktspor (S 88)
- Anschluss an ein anderes Gleisbild: tilslutning til anden sportavle



## Layout - sportavle



Valg af oprettede sportavler



## mấrklín

#### Memory















Vigtig: Først skal der skiftes til tastatur (keyboard) for at indlægge magnetartikler i togvejen.















## Memory: Eksempel på skyggebanegård



•Kontakt 4-1: Kontaktskinne tilsluttet S 88 tilbagemeldingsmodul

- •Bahnstromtrennung: Afbrydelse af midterleder
- •Halteabschnitt: Stop afsnit
- •Fahrrichtung: Kørselsretning
- •Weiche: Sporskifte





## Memory: Schattenbahnhof Aufbau und Verdrahtung



•Kontakt 4-1: Kontaktskinne tilsluttet S 88 tilbagemeldingsmodul

- •Bahnstromtrennung: Afbrydelse af midterleder
- •Halteabschnitt: Stop afsnit
- •Fahrtrichtung: Kørselsretning

training

•Weiche: Sporskifte



# Memory: Eksempel på en skyggebanegårds opbygning og tilslutning







## Memory: Eksempel på en skyggebanegårds opbygning og tilslutning

•Kontakt 4-1: Kontaktskinne tilsluttet S 88 tilbagemeldingsmodul

- •Bahnstromtrennung: Afbrydelse af midterleder
- •Halteabschnitt: Stop afsnit
- •Fahrtrichtung: Kørselsretning
- •Weiche: Sporskifte







## Layout: Eksempel på en skyggebanegård







## Layout: Eksempel på en skyggebanegård







## Keyboard: Eksempel på en skyggebanegård



Stopafsnit 1-4 som vist på de forrige sider Halt 1 - 9 / 2 - 10 / 3 - 11 / 4 - 12

Første ciffer er nummeret på stopafsnittet. Andet ciffer er adressen på K 84 magnetartikeldecoderes udgang.





## Memory: Eksempel på skyggebanegård







## Memory: Eksempel på skyggebanegård






#### Memory: Eksempel på skyggebanegård







#### Memory: Eksempel på skyggebanegård







#### Memory: Eksempel på skyggebanegård







## Opbygning og tilslutning af en blokstrækning

En togvej kan aktiveres ved hjælp af en "Reed kontakt", kontaktspor, kontaktskinne









































# mấrklín

#### Setup





Ved valg af "intern" foretages backup i centralen. Ved valg af USB-stik foretages back up på USB-stik.

Det samme er gældende, når der indlæses en allerede eksisterende backup.

#### Note:

Daten wiederherstellen = genindlæs backup.

Daten sichern = foretag backup.

Herunterfahren = Luk ned.

Kalibrieren = Kalibrer

Neu starten = Genstart reboot



Indlæsning af en i forvejen gemt backup. Her kan også foretages reset af apparatet.



Funktionen af touchskærmen kan ændre sig på grund af rumtemperaturen. For at sikre korrekt funktion, skal skærmen fra tid til anden kalibreres. Ved kalibrering fremkommer "5 X", som skal berøres med Styluspinden eller en tilsluttet mus.

training

Setup

Systemet skal lukkes ned for at gemme alle data.

# mấrklín

#### Setup



#### Fremstilling af en backup

Nye opdateringer hentes direkte fra Märklin's server, hvis Central Stationen er tilsluttet et netværk.

Tryk på "program updaten" for at foretage opdatering. Gemte data mistes ikke.







Her kan bl.a. software version og serienummer på Central Stationen ses.

Information om spænding og strømforbrug på sportilslutningen.







Tryk for at komme ind i konfigurationsmenu.

Hvis "Zweitgerät" markeres, kan Central Stationen benyttes som slave til en anden Central Station. Dette kræver endvidere kabel kat.nr. 60123. Hvis Central Stationen er master (normal drift) skal markeringen fjernes. Ellers vil tilsluttede mobilstationer ikke virke og mfxlokomotiver vil ikke melde sig ind.







Hvis listen er tom, har der ikke været tilsluttet mobil station.



## márklín

## Setup



Slet mobil station fra listen

Tilknytning af lokomotiver til mobilstationer. Max. 10 stk.



## márklín

## Setup

+ betyder at der er tilknyttet lokomotiver til mobilstationen. For at se hvilke, tryk på +.











## márklín

#### Setup





#### **Systemarkitektur**



